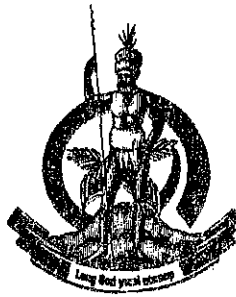


RÉPUBLIQUE
DE
VANUATU



REPUBLIC
OF
VANUATU

JOURNAL OFFICIEL

OFFICIAL GAZETTE

8 MAI 1995

NO. 13

8 MAY 1995

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

ARRETE NO. 11 DE 1995 RELATIF A LA
VENTE DES BOISSONS ALCOOLISEES
(INTERDICTION).

ARRETE NO. 12 DE 1995 SUR LA
POLICE DES PORTS (PORTS D'ENTREE).

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

PORTS (PORTS OF ENTRY) ORDER
NO. 12 OF 1995.

SOMMAIRE

PAGE

-

CONTENTS

PAGE

LEGAL NOTICES

1-14

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO 11 DE 1995 RELATIF A LA VENTE DES
BOISSONS ALCOOLISEES (INTERDICTION)

Interdisant la vente et la distribution des boissons alcoolisées au village d'Erakor, Efaté dans le but de maintenir l'ordre public et le bon déroulement de la célébration marquant la 150e anniversaire de l'arrivée de l'Eglise Presytérienne à Efaté.

LE MINISTRE DE L'INTERIEUR, CHARLIE NAKO,

Vu les pouvoirs que lui confère l'article 19 de la Loi sur la vente des boissons alcoolisées (CAP. 52),

A R R E T E :

VENTE INTERDITE DES BOISSONS ALCOOLISEES AU VILLAGE D'ERAKOR

1. La vente et la distribution des boissons alcoolisées dans les établissements autorisés au sein du village d'Erakor sur Efaté, que ce soit pour la consommation à l'intérieur ou en dehors des établissements, sont par ces présentes interdites à partir de 18h le jeudi 27 avril 1995 jusqu'à 19h30 le mardi 2 mai 1995.

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent Arrêté entrera en vigueur à la date de sa signature.

FAIT à Port-Vila le²⁷..... avril 1995.

Le Ministre de l'Intérieur.

CHARLIE NAKO

REPUBLIC OF VANUATU

CHAPTER 26

PORTS (PORTS OF ENTRY) ORDER No. 12 OF 1995

To provide for certain ports to be ports of entry into Vanuatu.

IN EXERCISE of the powers conferred upon me by section 2 of the Ports Act [Cap. 26], I, AMOS BANGABITI, Minister of Transport, Public Works and Ports and Marine, make the following Order:-

LENAKEL TO BE A PORT OF ENTRY

1. (1) The Port of Lenakel on the Island of Tanna is a port of entry.
- (2) The Port of Lenakel is the area between -
 - (a) latitude 19° 30.9' South longitude 169° 13.0' East; and
 - (b) latitude 19° 31.7' South longitude 169° 13.0' East,as is more clearly shown on the map in Schedule I.

WALI TO BE A PORT OF ENTRY

2. (1) The Port of Wali on the Island of Pentecost is a port of entry.
- (2) The Port of Wali is the area between -
 - (a) latitude 15° 54.0' South longitude 168° 10.7' East; and
 - (b) latitude 15° 56.2' South longitude 168° 10.7' East,as is more clearly shown on the map in Schedule II.

COMMENCEMENT AND DURATION

3. This Order shall -
 - (a) in respect of the Port of Lenakel on Tanna, come into force at midnight on the 16th day of May 1995 and cease to have effect 1½ days from that date;

- (b) in respect of the Port of Wali on Pentecost, come into force at midnight on the 28th day of May 1995 and cease to have effect 1½ days from that date.

DATED this

5th day of May, 1995.



Siti

AMOS BANGABITI

Minister of Transport, Public Works,
Civil Aviation and Ports & Marine

REPUBLIQUE DE VANUATU

CHAPITRE 26

ARRETE NO. 12 DE 1995 SUR LA POLICE DES PORTS (PORTS D'ENTREE)

Déclarant certains ports comme ports d'entrée de Vanuatu.

LE MINISTRE RESPONSABLE DES PORTS

VU les pouvoirs que lui confère l'article 2 de la Loi sur la police des ports (CAP. 26)*,

A R R E T E :

DECLARATION DE LENAHEL COMME PORT D'ENTREE

1. 1) Le port de Lénakel sur l'île de Tanna est un port d'entrée.
- 2) Le port de Lénakel se situe par :
 - a) 19° 30,9' de latitude sud et 169° 13,0' de longitude est ; et
 - b) 19° 31,7' de latitude sud et 169° 13,0 de longitude est.

DECLARATION DE WALI COMME PORT D'ENTREE

2. 1) Le port de Wali sur l'île de Pentecôte est un port d'entrée.
- 2) Le port de Wali se situe par :
 - a) 15° 54,0' de latitude sud et 168° 10,7' de longitude est ; et
 - b) 15° 56,2' de latitude sud et 168° 10,7' de longitude est.

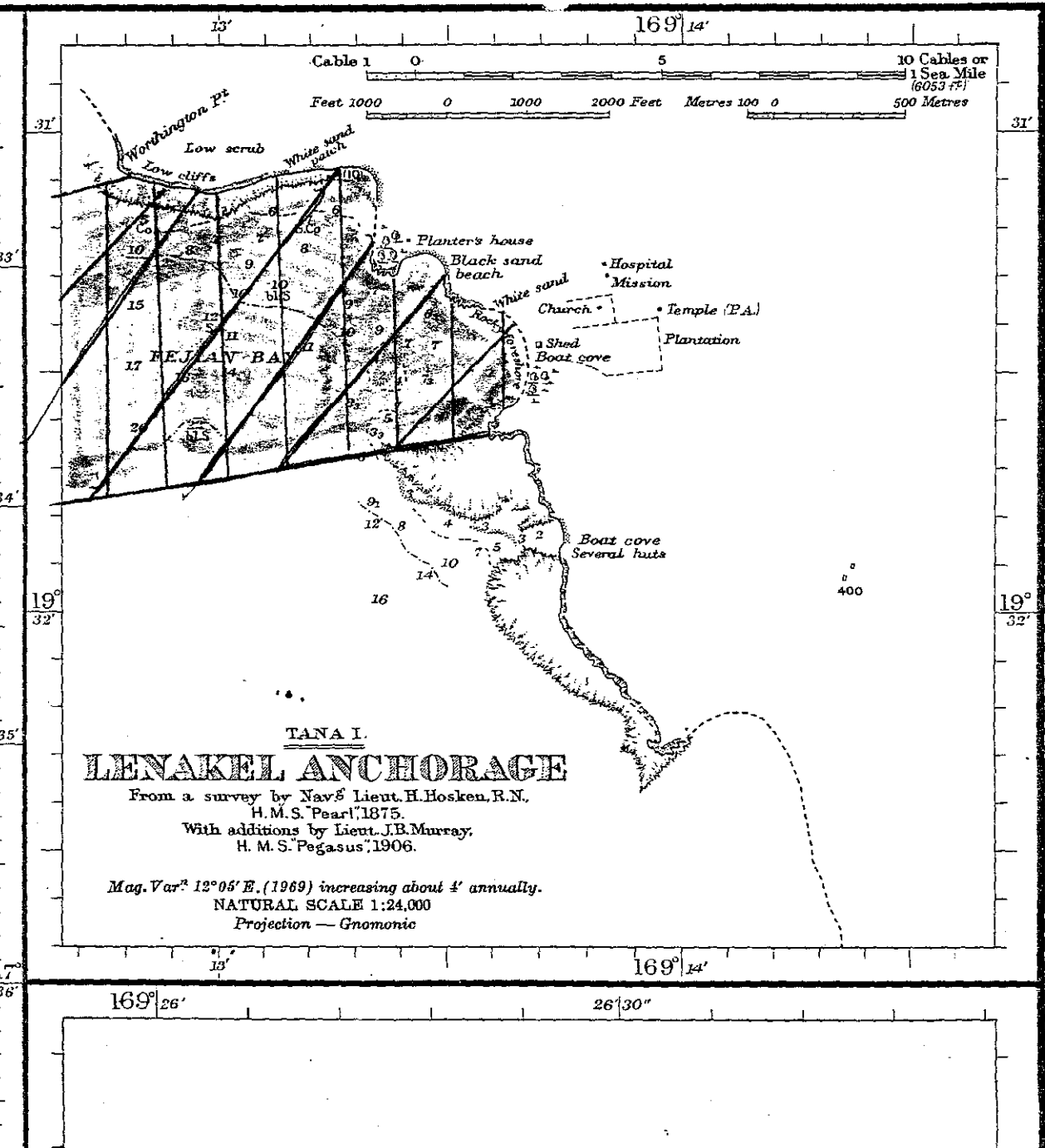
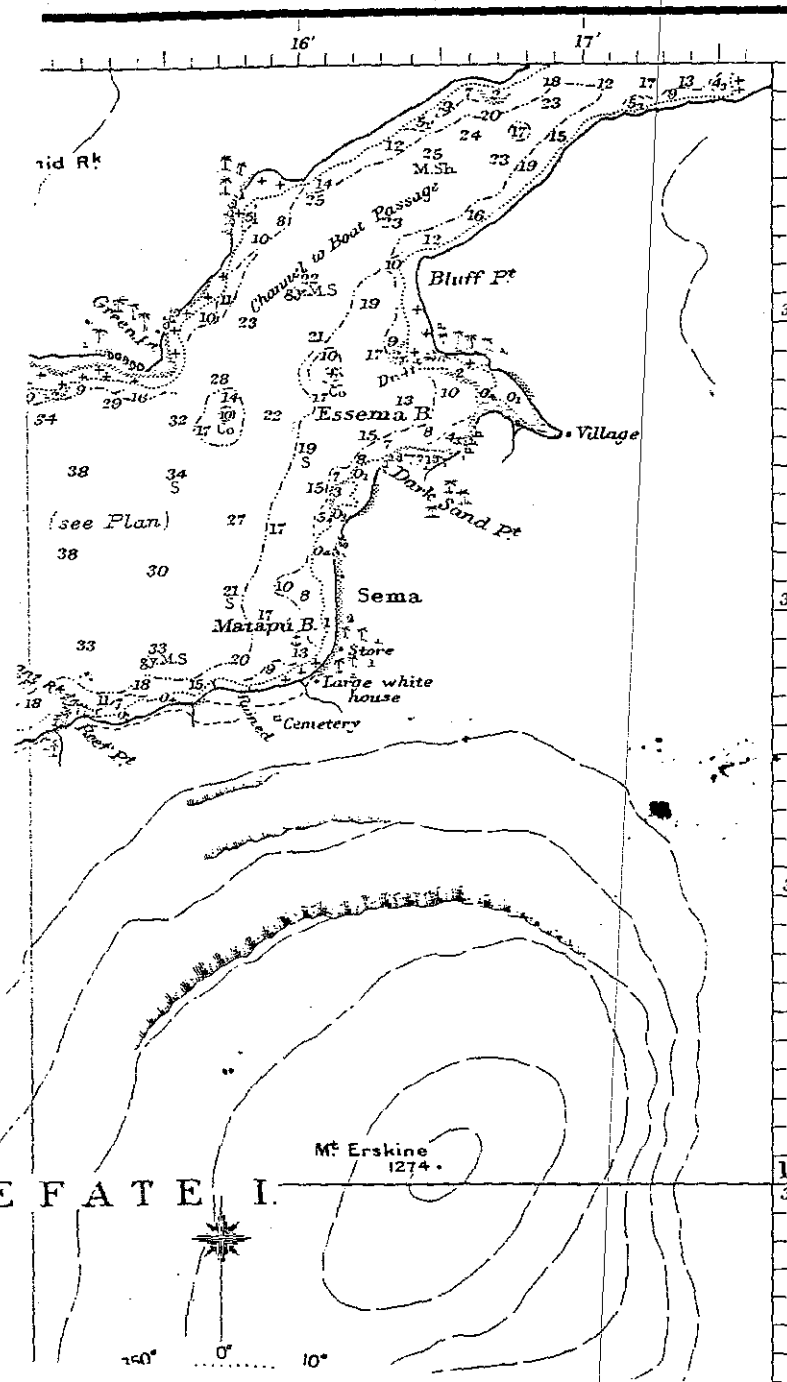
DUREE D'APPLICATION

3. Le présent arrêté s'appliquera :

* Réf. au texte français du R.C. 12/1957.

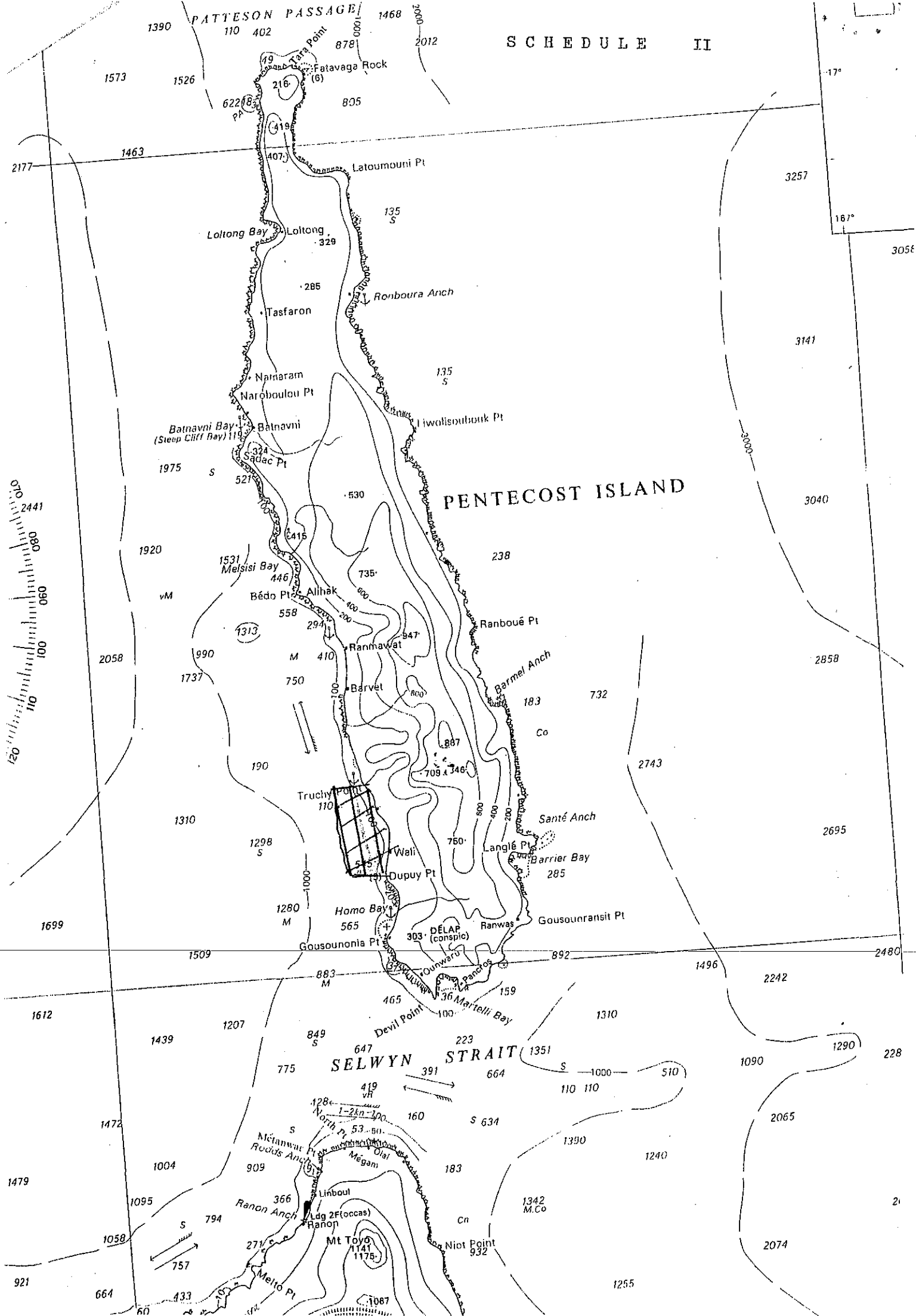
RIDES

(Under Eleven in Fathoms and Feet)



SCHEDULE I

SCHEDULE II





REPUBLIC OF VANUATU


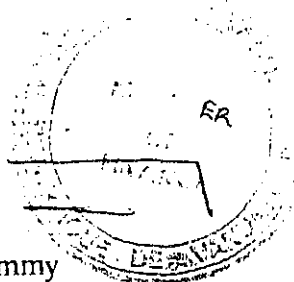
THE BANKING ACT [CAP. 63]

IN EXERCISE of the powers conferred by section 4(4)(a) of the Banking Act [CAP. 63], I hereby order that the licence to carry on banking business as an exempted bank of

CAPITAL BANK LIMITED

granted on the 15th day of July 1987 shall be and the same is hereby revoked.

Given under my hand and seal at Port Vila this twenty-fourth day of March 1995.



Willie Jimmy
MINISTER OF FINANCE



REPUBLIC OF VANUATU

THE BANKING ACT [CAP. 63]

IN EXERCISE of the powers conferred by section 4(4)(a) of the Banking Act [CAP. 63], I hereby order that the licence to carry on banking business as a local bank of

COMMONWEALTH SAVINGS BANK OF AUSTRALIA

granted on the 3rd day of January 1972 shall be and the same is hereby revoked.

Given under my hand and seal at Port Vila this fifth day of April 1995.

A handwritten signature and a circular official seal. The seal contains the text 'REGISTER' and 'MINISTER OF FINANCE'.

Willie Jimmy
MINISTER OF FINANCE



REPUBLIC OF VANUATU

THE BANKING ACT [CAP. 63]

IN EXERCISE of the powers conferred by section 4(4)(a) of the Banking Act [CAP. 63], I hereby order that the licence to carry on banking business as an exempted bank of

EURO-PACIFIC CORPORATION LIMITED

granted on the 23rd day of September 1974 shall be and the same is hereby revoked.

Given under my hand and seal at Port Vila this fifth day of April 1995.

A handwritten signature in black ink is written over a circular official seal. The seal contains the text 'REPUBLIC OF VANUATU' and 'MINISTER OF FINANCE' around the perimeter, with the initials 'ER' in the center.

Willie Jimmy
MINISTER OF FINANCE



REPUBLIC OF VANUATU

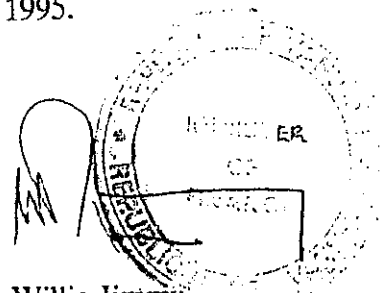
THE BANKING ACT [CAP. 63]

IN EXERCISE of the powers conferred by section 4(4)(a) of the Banking Act [CAP. 63], I hereby order that the licence to carry on banking business as a local bank of

C.B.C. SAVINGS BANK LIMITED

granted on the 7th day of September 1971 shall be and the same is hereby revoked.

Given under my hand and seal at Port Vila this fifth day of April 1995.



Willie Jimmy
MINISTER OF FINANCE



REPUBLIC OF VANUATU


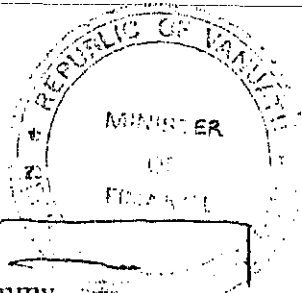
THE BANKING ACT [CAP. 63]

IN EXERCISE of the powers conferred by section 4(4)(a) of the Banking Act [CAP. 63], I hereby order that the licence to carry on banking business as a local bank of

THE COMMERCIAL BANKING OF SYDNEY LIMITED

granted on the 7th day of September 1971 shall be and the same is hereby revoked.

Given under my hand and seal at Port Vila this fifth day of April 1995.



Willie Jimmy
MINISTER OF FINANCE



REPUBLIC OF VANUATU

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT

TAKE NOTICE that pursuant to Section 106(6) of the International Companies Act, the following companies have been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu:

HORIZON FINANCIAL LIMITED

AGUS TRADING LIMITED

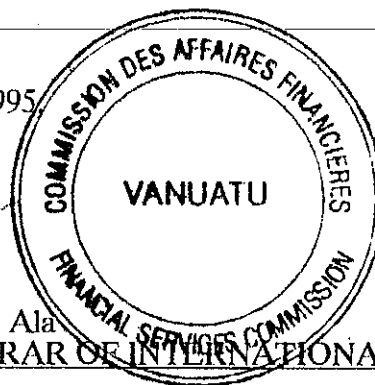
POLY-CON PACIFIC LIMITED

VENTURE LIMITED

KER PACIFIC LIMITED

Dated at Vila this twenty fourth day of April 1995.

Julian M. Ala
REGISTRAR OF INTERNATIONAL COMPANIES





REPUBLIC OF VANUATU

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT

TAKE NOTICE that pursuant to Section 106(6) of the International Companies Act, the following companies have been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu:

TAK LTD

CMM LIMITED

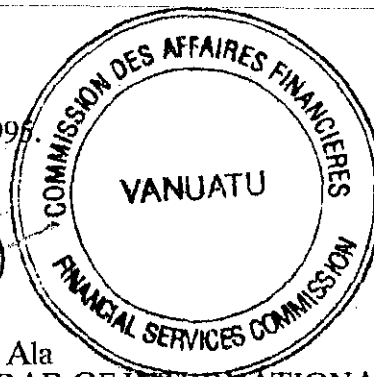
L'ETE LIMITED

ASIA PACIFIC MARKETING LTD

MEGATREND INTERNATIONAL LIMITED

LOTUS FISHERIES (VANUATU) LIMITED

Dated at Vila this twenty fourth day of April 1995.



Julian M. Ala
REGISTRAR OF INTERNATIONAL COMPANIES



REPUBLIC OF VANUATU

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT

TAKE NOTICE that pursuant to Section 106(6) of the International Companies Act, the following companies have been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu:

PRIME HOLDINGS INC.

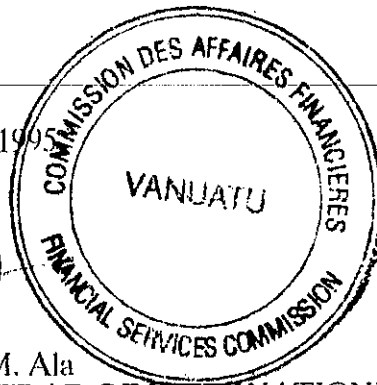
SERVITRADE VANUATU LIMITED

COMPUSOFT LIMITED

EQUUS LIMITED

BROOKSIDE LIMITED

Dated at Vila this twenty-fourth day of April 1995



Julian M. Ala
REGISTRAR OF INTERNATIONAL COMPANIES



REPUBLIC OF VANUATU

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT

TAKE NOTICE that pursuant to Section 106(6) of the International Companies Act, the following companies have been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu:

HENOR S.A.

CAFE LIMITED

HOLYOAKE LIMITED

PACIFIK DOWN LIMITED

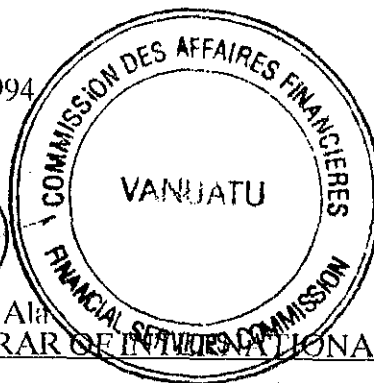
STAR INVESTMENTS LIMITED

PACIFIC CONSTRUCTION & CONSTRUCTING LIMITED

Dated at Vila this twenty-fourth day of April 1994


Julian M. Ala

REGISTRAR OF INTERNATIONAL COMPANIES





REPUBLIC OF VANUATU

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT

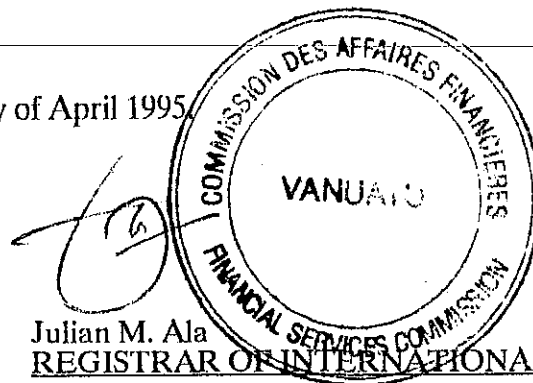
TAKE NOTICE that pursuant to Section 106(6) of the International Companies Act, the following companies have been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu:

SAGER INC.

MEGA TOP INVESTMENTS LIMITED

SUNTANDER GROUP LIMITED

Dated at Vila this twenty fourth day of April 1995



Julian M. Ala
REGISTRAR OF INTERNATIONAL COMPANIES



REPUBLIC OF VANUATU

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT

TAKE NOTICE that pursuant to Section 106(6) of the International Companies Act, the following companies have been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu:

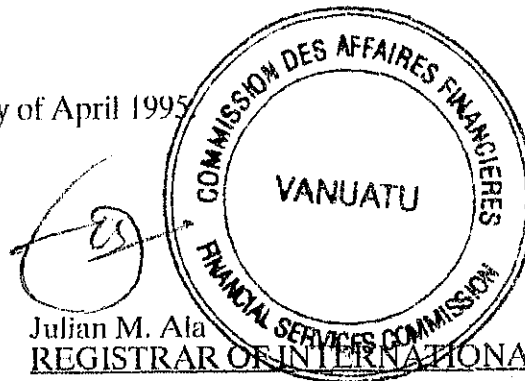
KETTLE CORPORATION LIMITED

FAR EAST CONSULTANTS LIMITED

D.P.R. INC

KENSINGTON LIMITED

Dated at Vila this twenty-fourth day of April 1995



Julian M. Ala
REGISTRAR OF INTERNATIONAL COMPANIES



REPUBLIC OF VANUATU

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT

TAKE NOTICE that pursuant to Section 106(6) of the International Companies Act, the following companies have been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu:

GLOBAL BUSINESS CONSULTANTS (VANUATU) LIMITED

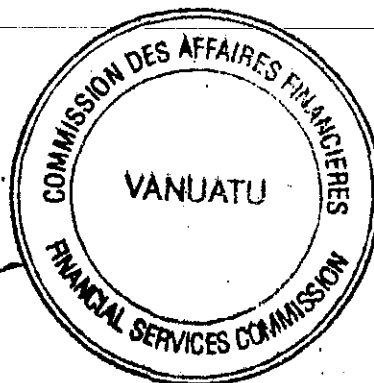
GLOBAL SUPERANNUATION SERVICES LIMITED

ASIA PACIFIC DEVELOPMENTS LIMITED

CHF BIO SUPPORT LIMITED

PSP HOLDINGS LIMITED

Dated at Vila this twenty-fourth day of April 1995.



Julian M. Ala
REGISTRAR OF INTERNATIONAL COMPANIES



REPUBLIC OF VANUATU

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT

TAKE NOTICE that pursuant to Section 106(6) of the International Companies Act, the following companies have been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu:

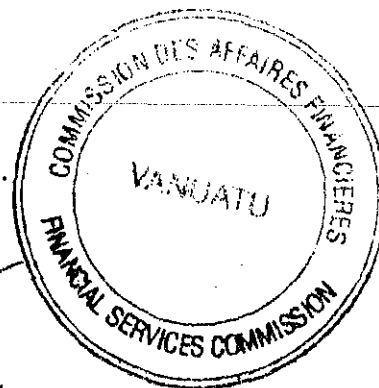
SAMOZAR INVESTMENTS LIMITED

CALYPSO DEVELOPMENTS LIMITED

TAIPAN IMPORT-EXPORT COMPANY LIMITED

BILTRAD LIMITED

Dated at Vila this twenty fourth day of April 1995.



Julian M. Ala
REGISTRAR OF INTERNATIONAL COMPANIES



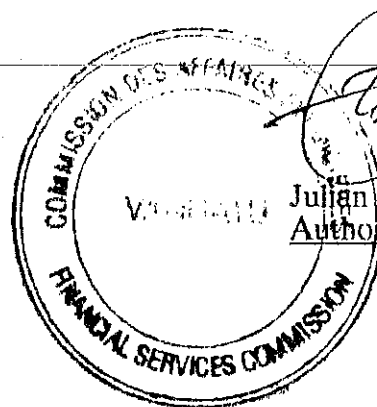
REPUBLIC OF VANUATU

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT

TAKE NOTICE that pursuant to Section 106 of the International Companies Act the following company has been struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu:

JOCAJA SHIPPING LIMITED

Dated at Vila this eighth day of May 1995.


Julian M. Ala
Authorised Officer